

Italy-Rome: Cleaning services of transport equipment

OJ S 129/2017 08/07/2017

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Trenitalia SpA — Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane SpA

Postal address: Piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: IT Italia

Postal code: 00161

Country: Italy

Contact person: Direzione Acquisti — Acquisti e Monitoraggio Pulizie — All'attenzione di: dott. Maurizio Genovese

E-mail: pulizie@cert.trenitalia.it

Internet address(es):

Main address: www.acquistionline.trenitalia.it

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: www.acquistionline.trenitalia.it

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.acquistionline.trenitalia.it

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Railway services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Gara a procedura aperta interamente gestita con sistemi telematici ed a basso impatto ambientale, per l'affidamento dei servizi di pulizia del materiale rotabile e degli impianti industriali di Trenit.

Reference number: 6785872

II.1.2. Main CPV code

90917000 Cleaning services of transport equipment

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gara a procedura aperta, interamente gestita con sistemi telematici ed a basso impatto ambientale, finalizzata all'istituzione di Accordi Quadro con singolo operatore economico per l'affidamento dei servizi di pulizia del materiale rotabile e degli impianti industriali di Trenitalia SpA da espletarsi presso i cantieri enunciati in dettaglio nel Bando Integrale pubblicato sul sito www.acquistionline.trenitalia.it

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 50 946 999,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 5

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto DPR Piemonte 2

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90917000 Cleaning services of transport equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC11 Torino

Main site or place of performance: Torino, Pinerolo, Bussoleno.

II.2.4. Description of the procurement

Servizi di pulizia del materiale rotabile e degli impianti industriali di Trenitalia SpA situati nell'ambito territoriale della Regione Piemonte.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 13 874 541,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Facoltà di proroga fino ad un massimo di 36 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG: 7128903CD9

Cantieri nei quali verranno espletati i servizi: Torino Porta Nuova Stazione, Torino Lingotto platea, Torino stura Stazione, Pinerolo, Bussoleno, IMC Torino Smistamento.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto DPR Piemonte 3

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90917000 Cleaning services of transport equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITC11 Torino

Main site or place of performance: Alessandra, Novi Ligure, Acqui Terme, Bra, Asti, Alba, S. Giuseppe di Cairo, Ceva, Cuneo, Fossano.

II.2.4. Description of the procurement

Servizi di pulizia del materiale rotabile e degli impianti industriali di Trenitalia SpA situati nell'ambito territoriale della Regione Piemonte.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 13 895 529,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Facoltà di proroga fino ad un massimo di 36 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

CIG: 7129043065

Cantieri nei quali verranno espletati i servizi: Alessandra OML, Alessandria OMV, Alessandria ITA, Alessandria Centrale, Novi Ligure, Acqui Terme, Bra, Asti, Alba, S. Giuseppe di Cairo, Ceva, Cuneo, Fossano.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto DPR Sicilia 2

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90917000 Cleaning services of transport equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITG1 Sicilia

Main site or place of performance: Palermo, Cinisi, Agrigento, Caltanissetta, Trapani, Castelvetro, Cefalù, Punta Raisi.

II.2.4. Description of the procurement

Servizi di pulizia del materiale rotabile e degli impianti industriali di Trenitalia SpA situati nell'ambito territoriale della Regione Sicilia.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 9 505 682,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Facoltà di proroga fino ad un massimo 36 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

CIG: 7129041EBA

Cantieri nei quali verranno espletati i servizi: Palermo OML, Palermo Chiovara, Cinisi, Palermo stazione, Agrigento stazione, Caltanissetta stazione, Trapani stazione, Castelvetro stazione, Cefalù stazione, Punta Raisi stazione.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto DPR Sicilia 3

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90917000 Cleaning services of transport equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITG1 Sicilia

Main site or place of performance: Siracusa, Messina, Sant'Agata di Militello, Catania, Modica.

II.2.4. Description of the procurement

Servizi di pulizia del materiale rotabile e degli impianti industriali di Trenitalia SpA situati nell'ambito territoriale della Regione Sicilia.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 10 546 937,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Facoltà di proroga fino ad un massimo di 36 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG: 7128906F52

Cantieri nei quali verranno espletati i servizi: Siracusa OMR, Siracusa Stazione, Messina OML, Messina OMC, Messina Stazione, Sant'Agata di Militello, Catania OMR, Catania Stazione, Modica.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lotto DPLH Frecciabianca Tirrenica

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

90917000 Cleaning services of transport equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ITE4 Lazio

Main site or place of performance: Roma.

II.2.4. Description of the procurement

Servizi di pulizia del materiale rotabile e degli impianti industriali di Trenitalia SpA situati nell'ambito territoriale della Regione Lazio.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 3 124 310,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Facoltà di proroga fino ad un massimo di 12 mesi.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

CIG:71290473B1

Cantieri nei quali verranno espletati i servizi: IMC ETR Roma S. Lorenzo, Roma Termini Stazione.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

L'operatore economico — nonché l'eventuale impresa ausiliaria — deve essere in possesso dei requisiti di ordine generale elencati nella versione integrale del presente Bando, pubblicato sul Portale al sito www.acquistionline.trenitalia.it

III.1.2. Economic and financial standing

Minimum level(s) of standards possibly required:

Raggiungimento della soglia minima di riferimento prevista al p. 6 della Procedura di Valutazione Economico-Finanziaria (disponibile sul sito www.acquistionline.trenitalia.it) per i bilanci relativi agli esercizi 2015 e 2016. A tal fine si precisa che gli indici medi di settore cui fa riferimento la procedura già richiamata ai fini della valutazione richiesta sono esclusivamente quelli

disponibili sul sito www.acquistionline.trenitalia.it.

Si precisa che:

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, il requisito deve essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici.

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016.

III.1.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

A) fatturato medio annuo (al netto di IVA) realizzato nel triennio 2014-2016 generato dall'espletamento di servizi di pulizia almeno pari a: DPR Piemonte 2: 6 900 000 EUR IVA esclusa; DPR Piemonte 3: 6 900 000 EUR IVA esclusa; DPR Sicilia 2: 4 700 000 EUR IVA esclusa; DPR Sicilia 3: 5 000 000 EUR IVA esclusa; DPLH Frecciabianca Tirrenica: 4 600 000 EUR IVA esclusa.

b) iscrizione nel Registro delle Imprese di Pulizia di cui al Decreto 274 del 7.7.1997 del Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato e s.m.i., nella fascia di classificazione adeguata agli importi indicati nel presente bando. Qualora ne ricorrano i presupposti troverà applicazione il D.M. 12.7.2000 del Ministero dell'Industria del Commercio e dell'Artigianato;

c) certificazione di conformità del proprio Sistema di Gestione per la Qualità alla norma UNI EN ISO 9001 edizione 2008 e sue successive evoluzioni, rilasciata da organismi accreditati in conformità alle norme UNI CEI EN ISO/IEC 17021, e relativa a servizi di pulizia;

d) certificazione di conformità del proprio Sistema di Gestione Ambientale alla norma UNI EN ISO 14001 edizione 2004 e sue successive evoluzioni, rilasciata da organismi accreditati in conformità alle norme UNI CEI EN ISO/IEC 17021, e relativa a servizi di pulizia;

e) certificazione di conformità del proprio Sistema di Gestione per la Salute e la Sicurezza sul Lavoro, rilasciata da organismi accreditati secondo la normativa internazionale OHSAS 18001 e relativa a servizi di pulizia.

Si precisa che:

o in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016:

— il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici secondo quanto indicato in dettaglio nel successivo paragrafo III.1.8).

— il requisito di cui alla precedente lettera b) dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici; la fascia di classificazione posseduta dovrà essere adeguata in relazione alla quota di partecipazione al raggruppamento di ciascuna impresa raggruppata;

— i requisiti di cui alle precedenti lettere c), d) ed e) dovranno essere posseduti da tutti i membri di detti operatori economici.

in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettere b) e c):

— il requisito di cui alla precedente lettera a) dovrà essere posseduto dal Consorzio;

— il requisito di cui alla precedente lettera b) dovrà essere posseduto dal Consorzio e dai consorziati per conto dei quali il Consorzio partecipa alla gara; il Consorzio dovrà essere iscritto nella fascia di classificazione; per i consorziati per i quali il Consorzio partecipa alla gara è sufficiente l'iscrizione al Registro delle Imprese di Pulizia di cui alla predetta lettera b);

— i requisiti di cui alle precedenti lettere c), d) ed e) dovranno essere posseduti dal Consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il Consorzio partecipa alla gara.

o in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera c):

— trova applicazione quanto previsto dall'art. 47, comma 2 del D. Lgs. 50/2016.

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

1. Ai sensi dell'art. 133, comma 8 D.Lgs. 50/2016 si procederà alla preventiva apertura delle offerte.

2. Ai fini della partecipazione, è obbligatoria l'abilitazione al Portale

3. Con la presentazione dell'offerta, si intende che l'operatore economico (e l'eventuale impresa ausiliaria) è in possesso di tutti i requisiti di cui al precedente paragrafo III.1 ed è in regola con gli adempimenti previsti dal Bando di gara; ha preso visione della documentazione

di gara e la ritiene idonea a consentire l'esatta esecuzione dell'appalto; accetta, senza condizioni o riserve, le norme e disposizioni contenute nella documentazione pubblicata sul Portale nel corso della procedura

6. È obbligatorio il possesso da parte del legale rappresentante di un certificato di firma digitale in corso di validità generato da dispositivo per la creazione di una firma sicura ai sensi dell'art. 38, comma 2 D.P.R. n.445/2000 e dell'art. 65 D.Lgs. n. 82/2005.

Si rinvia al Bando integrale per ulteriori informazioni.

III.1.6. Deposits and guarantees required

A) Cauzione provvisoria da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta distintamente per ciascun lotto per cui si intende concorrere da tutti i concorrenti, con validità per almeno 180 gg. dalla scadenza del termine di presentazione dell'offerta, costituita nella misura del 2 % dell'importo totale a base di gara del lotto/lotti per il quale/i quali si intende partecipare.

b) Cauzione definitiva nella misura del 10 % dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del l'Accordo Quadro, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un RTI da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati) di ciascun lotto posto a gara (cauzioni distinte in caso di aggiudicazione di più lotti), da prestarsi prima della stipula dell'Accordo Quadro.

In caso di raggruppamento non ancora costituito, devono essere intestata a tutti i soggetti che costituiranno l'RTI

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. 50 /2016.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

Soggetti iscritti nel Registro delle imprese di pulizia di cui al DM 274 del 7.7.1997 del Ministero dell'Industria Commercio e Artigianato e s.m.i. secondo le disposizioni di cui al precedente punto III.1.3 lettera c).

III.2.2. Contract performance conditions

1.Il subappalto è ammesso nei limiti di cui all'art. 105, comma 2 del D.Lgs. 50/2016;

2.Il concorrente che intenda ricorrere al subappalto è obbligato ad indicare una terna di subappaltatori, ai sensi dell'art. 105, comma 6 del D.Lgs. 50/2016;

3. È prevista la clausola sociale;

4. È prevista la clausola contrattuale.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 16/10/2017 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 17/10/2017 Local time: 10:00

Place:

Presso gli Uffici di Trenitalia SpA — Piazza della Croce Rossa 1 — 00161 Roma.

Information about authorised persons and opening procedure: Potranno assistere i soli concorrenti che hanno presentato offerta, ciascuno dei quali rappresentato da non più di due incaricati, muniti di idonea delega su carta intestata del concorrente medesimo. Le sedute di gara saranno convocate mediante la funzionalità «messaggi» della gara online sul Portale Acquisti di Trenitalia SpA al sito www.acquisitionline.trenitalia.it.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

1. Ex art. 89, c. 4 D.Lgs. 50/2016, l'avvalimento non è ammesso per: certificazione ISO 9001; certificazione ISO14001; certificazione OHSAS 18001;

7.Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1 nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla sua esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria nonché alla segnalazione all'ANAC e all'aggiudicazione in favore del primo dei concorrenti che seguono nella graduatoria, sottoposto a verifiche con esito positivo.

8.Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1 anche nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla loro esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria e alla segnalazione all'ANAC

9.Trenitalia si riserva di procedere, prima dell'aggiudicazione, alla verifica ed eventuale esclusione delle offerte anormalmente basse ex art. 97 D.Lgs. 50/2016

10. Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta
11. Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida
12. Trenitalia si riserva, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte in sede di offerta. Quanto sopra fino ad esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate
13. Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio i) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati da stazioni appaltanti di Trenitalia o di altre Società del Gruppo FSI; ii) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia o da altra Società del Gruppo FSI; iii) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o altra Società del Gruppo FSI; iv) nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti ovvero in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme contenute nel Codice Etico del Gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia
14. Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da due o più operatori economici che singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte
16. Il presente bando è pubblicato in GUUE, GURI, sul sito del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti www.serviziocontrattipubblici.it, su www.acquistionline.trenitalia.it e sulle testate giornalistiche: La Repubblica e il Corriere della Sera;
18. Ai sensi del combinato disposto dei commi 2, lett. a) e 5, lett. a) dell'art. 4 D.Lgs. 231/2002 come modificato dal D.Lgs. 192/2012, i termini di pagamento dei corrispettivi sono fissati in 60 gg dal ricevimento della fattura;
19. L'Accordo Quadro che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria
20. Il Responsabile del Procedimento della presente procedura di gara è la dott.ssa Luciana Perfetti, in qualità di Responsabile della Direzione Acquisti di Trenitalia SpA.
Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio
Postal address: Via Flaminia 189
Town: Roma
Postal code: 00100
Country: Italy
Telephone: +39 06328721

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione; i ricorsi avverso la composizione della commissione giudicatrice, nonché le eventuali ammissioni ed esclusioni di candidati,

deliberate in relazione al presente bando di gara, dovranno essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla pubblicazione ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. 50 /2016.

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/07/2017